

**Mairie d'EGUELSHARDT 45, rue de l'église  
57230 EGUELSHARDT**



03 87 96 29 11 Mail : [mairie.eguelshardt@wanadoo.fr](mailto:mairie.eguelshardt@wanadoo.fr)



03 87 06 10 83

Responsable de la publication : Le maire. Comité de rédaction : Emile Eitel, Michèle de la Michellerie, Dominique Houy, Sabine Nies

**REUNION DU CONSEIL MUNICIPAL DU 21.12.2012 :**

**Principales décisions en résumé :**

**-Prévisions des coupes de l'exercice forestier 2014 en forêt communale :**

Le conseil municipal adopte le programme des coupes d'amélioration prévues par l'Aménagement Forestier en vigueur et proposées par l'ONF, à savoir des éclaircies en parcelles 1a, 3a. L'Aménagement prévoit aussi une coupe de même nature en parcelle 2a mais celle-ci a été réalisée par anticipation en 2010. Elle sera donc reportée à 2021.

**- Modifications budgétaires 2012 :**

Les modifications budgétaires suivantes sont opérées sur le budget général en fonctionnement :

- Fournitures de petits équipements :	minorer de 1000 €
- Rémunérations principales(salaires) :	minorer de 1000 €
- Cotisations aux organismes sociaux :	minorer de 2100 €
- Contribution aux organismes de regroupement :	minorer de 4100 €

**- Révisions des loyers des logements communaux :**

Les loyers des logements communaux augmenteront de 2% au 1<sup>er</sup> janvier 2012 :

**- Dépenses d'investissement 2013 sur budget général M 14 :**

Le CM autorise le maire à engager dès janvier 2013, sans attendre le vote du budget général 2013, des dépenses d'investissements pour un montant maximal de 123.398€, correspondant au quart du total des dépenses en investissement programmées en 2012.(article L 1612-1 du code général des collectivités). La commune pourra ainsi régler des factures parvenant en mairie en 01 et 02, concernant des travaux sur le château de Waldeck et les travaux sur le lotissement.

**-Radar pédagogique indicateur de la vitesse :**

Le CM envisage de faire installer deux radars pédagogiques, un à chaque entrée de notre agglomération, dès le printemps 2013. Le maire introduira une demande de subvention auprès du Conseil Général pour la réalisation de ce projet..

**- Projet de création d'un sentier pédagogique de découverte de richesses naturelles et historiques en forêts communale d'Eguelshardt et domaniale de Mouterhouse :**

L'étude de ce projet réalisée par un bureau d'études de l'ONF prévoit une dépense de 77.280 €. Ce projet est jugé trop luxueux et beaucoup trop cher. Il est envisagé de réunir un petit groupe de réflexion autour des personnes-ressources pour rechercher des solutions moins coûteuses et réduire très fortement les coûts, avant même de contacter différents financeurs en vue d'obtenir des subventions.

**Informations diverses :** - Madame Dominique Houy a fait valoir ses droits à la retraite à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2013. En janvier et février 2013, Madame Karine Paradis de Mouterhouse renforcera notre secrétariat de mairie aux côtés de Sabine Nies, à raison de 12 heures de travail par semaine.

Le maire, Emile Eitel.

**Horaire d'ouverture  
Mairie**

Lundi de 14h à 18h  
Mercredi de 17h à 19h  
Vendredi de 9h à 11h  
Le maire et les adjoints reçoivent en Mairie lors des permanences ou encore sur rendez-vous..

Sur les problèmes liés  
Aux permis de construire, prendre rendez-vous avec M.Mischler Rémy : tel.03 87 96 29 55.

Pour réservation salle contacter la mairie

**Urgences :**

Médecin de Garde : 08 20 33 20 20

**Gendarmerie :**

03 87 96 21 22

**Pompiers :** 18

**Samu :** 15

**Services Publics :**

**Ecole élémentaire et  
maternelle :**

03 87 06 17 48

**Presbytère catholique :**

03 87 96 05 19

**Presbytère protestant :**

03 87 96 01 64

**Intercommunalité :**

03 87 06 10 40

**Déchetterie Bitche :**

03 87 96 09 28

**Services usuels :**

**Taxis et ambulances**

**Schutz** :03 87 96 09 57

**Straub** :03 87 96 14 15

**Ambulance :**

**VSL** 03 87 06 64 90

Gare SNCF: 3635

**Pharmacies de garde :**  
**3237**

### ARRIVEE

Sont arrivés au 4 rue du Waldeck de notre commune en novembre 2012 :  
Hausberger Maurice, Lang Eliane et Neu Samuel.  
Nous leur souhaitons la bienvenue.

### AGENDA :

Jeudi 3 janvier : Réunion mensuelle, Club des Seniors, Salle Rapin

Dimanche 6 janvier : Repas Seniors, par la commune, Salle Rapin



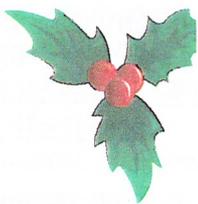
### NOS JOIES



Le 24 décembre 2012 ont été unis en mairie par les liens du mariage, M. Yves Klopfenstein et Mme Federer Joëlle domiciliés 6, rue du Waldeck à Eguelshardt. Nous leur adressons nos plus vives félicitations et nos plus chaleureux vœux de bonheur.

### UN COUCOU DU CHÂTEAU DU WALDECK

Les travaux avancent lentement mais sûrement



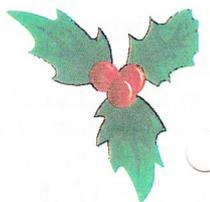
*Le Maire*

*Les Adjointes*

*Les membres du Conseil Municipal*

*Le Personnel Communal*

*vous présentent leurs vœux les plus chaleureux  
de bonheur, de santé et de réussite.*



*B  
o  
n  
n  
e  
A  
n  
n  
é  
e*



*2  
0  
1  
3*

## FÊTE DE NOËL DES DES ECOLIERS – QUAND NOËL RIME AVEC SOLIDARITE :

La fête de Noël 2012 de l'Ecole eut lieu le samedi 21 décembre à la salle communale Christiane Rapin, en présence d'une assistance très nombreuse et très conviviale.

Nos élèves des classes maternelles et élémentaires, nettement plus détendus que leurs parents et leurs grands-parents, allaient exécuter en public des chants collectifs, tandis que les grands devaient réciter, chacun à son tour, des petits poèmes. Ceci explique cet air un peu pincé que cherchaient à cacher leurs papas et mamans soucieux de ne pas voir échouer leurs petits. On les comprend. Au final, tout c'est bien passé.

Le maire avait ouvert la réunion en soulignant toute l'importance de l'école et de la famille dans la construction de la personnalité de l'enfant, de son avenir et de son bonheur. Il cita une émission radio récente qui révéla (et même si cela peut faire sourire) l'existence des formations spécialement organisées à l'intention des parents pour leur apprendre comment éduquer les enfants par des techniques d'encouragements qui développent la « confiance en soi », tout en rappelant sans cesse au jeune ses faiblesses et ses erreurs mais jamais l'accabler par des cris ou des violences, techniques qui jurent un peu avec les méthodes du passé. Toujours est-il que le maire a relevé, lors de ses passages dans notre école, que les écoliers d'Eguelshardt sont décontractés, bien dans leur peau, épanouis. Il en est de même de ceux des élèves qui fréquentent les services de la cantine scolaire où ils se sentent comme en famille. Aux yeux du maire, ces bons résultats sont à mettre au compte des enseignants et de leurs auxiliaires, les aides-maternelles. Il leur a exprimé ses remerciements. Son crédo : tout pour l'enfant, tout pour l'école ! Il faut éviter à tout prix le déclin nos écoles rurales qui mènerait à ce cercle vicieux de la perte d'attractivité pour les petites communes, de la chute de leur population en même temps que du nombre d'élèves...hélas, parfois source de fermetures de classes.

Les prestations offertes ce 22 décembre par nos élèves (chants, récitations et diverses gestuelles) furent très applaudies par l'assistance, tout comme l'arrivée du père Noël, accueilli en véritable ami par les jeunes. Ce grand bonhomme très doux leur distribua des chocolats et des livres, en même temps qu'un petit mot d'encouragement personnalisé à l'adresse de chacun d'entre eux. Un grand bravo à ce père Noël !

## L' INTER-ASSOCIATION SOLIDAIRE DE LA COOPERATIVE SCOLAIRE :



Enfin, la présidente de l'Inter-Association, Madame Marie-Jeanne Derou, remis publiquement en présence du père Noël à la coopérative scolaire un chèque d'une valeur de 1.500 €, somme prélevée sur les bénéfices du Loto organisé par elle et son équipe le 10 novembre. Ce magnifique geste de solidarité fut longuement applaudi par les parents. Un grand merci à l'Inter-Association !



ÉLECTRICITÉ RÉSEAU DISTRIBUTION FRANCE

## COUPURES DE COURANT ELECTRIQUE POUR TRAVAUX

**Mercredi 16 janvier 2013**

**De 08h30 à 12h00**

Rue nationale : du n° 23 au n° 37

Rue de la gare : du n° 37 au n° 44

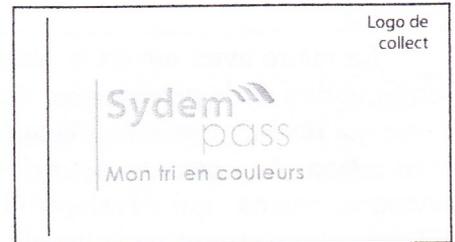
## REDOTATION EN SACS MULTIFLUX

A l'occasion de la prochaine permanence, dont nous ne connaissons pas encore la date, un Sydem'pass, c'est-à-dire une carte à puce et à code-barre sera remis à chaque foyer ou professionnel **non encore doté**. Ce nouvel outil est indispensable au bon déroulement des différentes dotations. Cette carte personnalisée avec le logo de chaque collectivité permet d'optimiser la recherche des usagers dans la base de données (sydem'base) mais aussi de rendre la distribution des sacs multiflux plus fluide. Elle vous sera également demandée à la déchèterie.

Une seule et unique carte sera remise à chaque foyer ou professionnel en mains propres lors de la prochaine re-dotation multiflux. Cette carte peut également être retirée en mairie (aux heures de permanence s.v.p)

En attendant, s'approvisionner en sacs en mairie (aux heures de permanence) est encore possible à Eguelshardt car nous avons le souci de rendre service aux personnes qui ne peuvent se déplacer à la distribution par le camion, alors qu'elles sont au travail.

En cas de perte ou de vol, la seconde carte sera payante et son retrait se fera obligatoirement auprès des services du Sydème.



## REGLES D'ACCES AUX DECHETERIES DE BITCHE

Suite à la mise en place des Sydem'Pass par le Sydème, le Syndicat des Communes a décidé d'acquiescer à l'extension de la base de données ainsi que des lecteurs pour les gardiens afin de suivre de façon précise l'accès aux déchèteries. Les Sydem'Pass étant distribués lors des permanences assurées par le Sydème dans les 46 communes, l'ensemble des foyers ne seront dotés qu'à la fin du premier trimestre 2013.

Les règles d'accès dans la déchèterie de Bitche suivantes sont proposées lorsque l'ensemble des habitants de toutes les communes seront dotés du Sydem'Pass

Volume autorisé par passage pour les particuliers, professionnels à	1m 3
<b>Particuliers</b>	
Nombre de passages autorisés / an	20
Nombre de pneus / an	4
<b>Professionnels</b>	
Déchets ménagers spéciaux (peintures, solvants, etc.) interdits	/
Dépôts de pneus interdits	/
Nombre de passages autorisés / an	20
<b>Collectivités</b>	
Quantité par passage	Pas de limite
Nombre de passages autorisés / an	5
<b>Tarifs pour quantités supplémentaires pour particuliers, professionnels</b>	
Tarif par m3	20,00 € TTC

LE PRESENT BULLETIN VOUS EST OFFERT PAR

**03 87 06 80 04**

**KEDLAU INFORMATIQUE**



**INFORMATIQUE - INTERNET  
ASSISTANCE & FORMATION A DOMICILE**

7 route de Neunhoffen - 57230 PHILIPPSBOURG

Tous nos services donnent droit à 50%  
de réduction ou crédit d'impôt sur le revenu

**06 64 97 08 04**